

Statistisches Bundesamt  
Zeitschriftenstelle

STATISTISCHES  
BUNDESAMT  
WIESBADEN

# DER VERKEHR

IN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Reihe 7

**Grenzüberschreitender Reiseverkehr**

Februar 1961



Jahrgang 1961 Heft 2  
VERLAG W. KOHLHAMMER GMBH / STUTTGART UND MAINZ

## Inhalt

Vorbemerkungen	Seite
Einführung	3
Übersichten	4
1. Die Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr	5
2. Der Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im Februar 1961	6
3. Der Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im Februar 1961	6
4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im Februar 1961 und Februar 1960 nach Grenzübergangsstellen	
a) Einreise aus dem Ausland	7
b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei	16
c) Interzonenverkehr	17
5. Der Interzonenverkehr nach den Personalausweisen der Reisenden im Februar 1961	18
6. Herkunfts- und Bestimmungsländer der Schiffsreisenden im Februar 1961	19

Veröffentlichungen der Statistischen Landesämter über  
"Verkehr" unter H

Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe gestattet.

Erschienen im April 1961

Berichtigung zum Jahressheft 1, Jahrgang 1960  
Grenzüberschreitender Reiseverkehr Jahr 1960, endgültige Ergebnisse  
Auf Seite 22 des oben genannten Jahresberichtes sind für die nach-  
stehend aufgeführten Übergangsstellen folgende Berichtigungen für das  
Jahr 1960 vorzunehmen:

Übergangsstelle	Einreise		Ausreise	
	statt	richtig	statt	richtig
Lauenburg	315 110	<u>335 885</u>	311 722	<u>329 548</u>
Büchen-Bhf.	293 196	<u>312 827</u>	313 182	<u>330 966</u>
Lübeck-Bhf.	123 605	<u>102 630</u>	128 901	<u>111 075</u>
Lübeck-Schlutup	38 127	<u>18 496</u>	36 116	<u>18 332</u>

## V o r b e m e r k u n g e n

### 1. Umfang der Anschreibungen (Gebietsstand)

Die Statistik des grenzüberschreitenden Reiseverkehrs erfaßt grundsätzlich nur die Einreisen einschließlich der Durchreisen aus dem Ausland in das Bundesgebiet, jedoch nicht nach Berlin (West). Ausreisen werden nur an der Grenze zur Tschechoslowakei, im Schiffsverkehr über See sowie im ebenfalls nachgewiesenen Interzonenverkehr gezählt.

### 2. Begriffsbestimmungen

#### Reiseverkehr:

Reisen mit Reisepaß oder mit Personalausweis.

#### Durchreiseverkehr:

Reiseverkehr mit Abreiseort und mit Reiseziel im Ausland. Die Bundesrepublik Deutschland ohne Berlin (West), ist nur Durchgangsland (Personen, die die Bundesrepublik Deutschland überfliegen oder nicht öfter als einmal in der Bundesrepublik Deutschland zwischenlanden und den Flughafen nicht verlassen, werden nicht erfaßt. Das gleiche gilt für Schiffsreisende, die die Bundesrepublik Deutschland berühren ohne das Schiff zu verlassen).

#### Grenzverkehr:

Grenzübertritte mit Grenzkarte, mit Ausflugschein oder mit sonstigen Ausweisen des grenznahen Verkehrs.

#### Interzonenverkehr:

Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der sowjetischen Besatzungszone sowie Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Berlin.

### 3. Quelle: Paßkontrolldirektion Koblenz.

## Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im Februar 1961

Die Zahl der im Februar 1961 im grenzüberschreitenden Reise- und Durchreiseverkehr in das Bundesgebiet eingereisten Personen lag mit insgesamt 8,5 Mill. Personen um 1,9 Mill. Personen oder um 30 vH über dem Ergebnis vom Februar 1960 und um 0,4 Mill. Personen oder um 5 vH über den Vormonatszahlen. Der Verkehrszuwachs gegenüber Februar 1960 beruhte zu 56 vH auf einer größeren Zahl der in das Bundesgebiet zurückkehrenden deutschen Staatsangehörigen (+ 1,1 Mill. Personen) und zu 44 vH auf mehr in das Bundesgebiet eingereisten Ausländern (+ 0,8 Mill. Personen). Bei den letzteren erhöhten sich hauptsächlich die Einreisen von Franzosen, Niederländern und Schweizern (je + 0,2 Mill. Personen) sowie von Österreichern (+ 0,1 Mill. Personen). Der Verkehrszuwachs gegenüber Februar 1960 kam hauptsächlich den Landübergangsstellen der deutsch-niederländischen und der deutsch-schweizerischen Grenze (je + 0,6 Mill. Personen auf 2,4 Mill. Personen bzw. 1,7 Mill. Personen) sowie der deutsch-österreichischen Grenze (+ 0,1 Mill. Personen auf 2,1 Mill. Personen) zugute. Daneben erhöhte sich noch die Zahl der Grenzübertritte an der deutsch-französischen Grenze um 0,2 Mill. Personen auf 1,4 Mill. Personen.

Verglichen mit Januar 1961 erhöhte sich die Zahl der in das Bundesgebiet zurückkehrenden deutschen Staatsangehörigen und die der eingereisten Ausländer um je + 0,2 Mill. Personen, von denen lediglich die Zahl der eingereisten Franzosen (+ 0,1 Mill. Personen) nennenswert anstieg. Die Verkehrszunahme gegenüber dem Vormonat wirkte sich hauptsächlich an den deutsch-niederländischen, deutsch-französischen und deutsch-schweizerischen Übergangsstellen aus (je + 0,1 Mill. Personen).

Aus der sowjetischen Besatzungszone und Berlin reisten im Februar 1961 insgesamt 286 000 Personen in das Bundesgebiet ein; das waren rd. 23 000 Personen oder 9 vH mehr als im entsprechenden Vorjahresmonat, jedoch 0,1 Mill. Personen oder 27 vH weniger als im Januar 1961. Die Zunahme gegenüber Februar 1960 resultierte auf einer gleichen Erhöhung der Zahl der eingereisten Personen mit Personalausweisen der Bundesrepublik Deutschland, von Berlin (West) sowie der sowjetischen Besatzungszone. Der Verkehrsverlust gegenüber dem Vormonat entstand hauptsächlich durch den starken Rückgang der Zahl der Einreisenden mit Personalausweisen der Bundesrepublik Deutschland (- 72 000 Personen oder - 42 vH). Die Zahlen der eingereisten Personen mit Personalausweisen von Berlin (West) bzw. der sowjetischen Besatzungszone verminderten sich im Vergleichszeitraum um je 7 000 Personen (- 7 vH bzw. - 14 vH).

1. Die Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr

Art des Grenzüberganges	Dezember		Januar		Februar	
	1959	1960	1960	1961	1960	1961
I. Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)	7 529 137	8 957 023	6 686 456	8 075 394	6 539 507	8 469 698
davon über						
Landübergänge	7 379 724	8 780 809	6 552 305	7 927 265	6 404 180	8 325 616
Seehäfen	87 335	82 620	70 182	65 696	71 627	67 386
Flughäfen	62 078	93 594	63 969	82 433	63 700	76 696
II. Grenzverkehr	2 274 029	2 190 050	2 135 379	2 093 849	2 083 912	2 184 633
davon über						
Landübergänge	2 274 029	2 190 050	2 135 379	2 093 849	2 083 912	2 184 633
Seehäfen	-	-	-	-	-	-
III. Einreisen aus der Sowjetzone und Berlin	352 879	414 227	343 740	393 411	263 522	286 079
davon über						
Landübergänge	305 907	356 155	294 594	332 026	220 194	239 124
Seehäfen	1	-	4	3	8	-
Flughäfen	46 971	58 072	49 142	61 382	43 320	46 955

2. Der Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden  
im Februar 1961

Staats- angehörigkeit	Verkehr mit dem Ausland					
	Einreise einschl. Durchreiseverkehr				Ausreise einschl. Durchreiseverkehr über	
	insgesamt	davon über			die Grenze zur Tschecho- slowakei	Seehäfen
Land- übergänge		Seehäfen	Flughäfen			
I. Deutschland	4 642 909	4 577 017	43 268	22 624	379	41 843
II. Ausland						
davon: Belgien	246 072	245 079	61	932	14	13
Dänemark	94 539	78 396	14 083	2 060	2	8 225
Frankreich	869 069	866 180	129	2 760	53	3
Großbritannien	82 725	71 906	288	10 531	17	85
Italien	117 715	116 144	262	1 309	15	45
Luxemburg	88 174	88 119	-	55	-	-
Niederlande	714 011	710 146	672	3 193	33	99
Österreich	656 075	654 495	208	1 373	3	58
Schweden	20 807	12 202	4 672	3 932	9	99
Schweiz	738 038	735 333	145	2 560	15	13
Tschechoslowakei	756	656	3	97	549	6
USA	100 224	85 156	1 177	13 891	76	322
Übriges Ausland	98 503	84 715	2 417	11 371	272	735
Summe II	3 826 709	3 748 527	24 118	54 064	1 058	9 703 <sup>1)</sup>
III. Ohne Aufgliederung	80	72	-	8	-	18 592 <sup>1)</sup>
Insgesamt	8 469 698	8 325 616	67 386	76 696	1 437	70 138

1) Ermittelt von der Deutschen Bundesbahn.

3. Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im Februar 1961  
(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen Besatzungszone und Berlin)

Staats- angehörigkeit	Einreise 1)		Ausreise 1)		
	insgesamt	darunter über Flughäfen	insgesamt	und zwar	
				über Flughäfen	Durchreise- verkehr
I. Deutschland	233 964	-	228 739	-	-
II. Ausland					
davon: Belgien	169	-	242	-	131
Dänemark	125	-	109	-	24
Frankreich	330	-	361	-	164
Großbritannien	228	-	243	-	94
Italien	282	-	328	-	168
Luxemburg	8	-	19	-	5
Niederlande	378	-	410	-	170
Österreich	414	-	450	-	269
Schweden	169	-	117	-	47
Schweiz	237	-	253	-	105
Tschechoslowakei	35	-	20	-	10
USA	362	-	392	-	108
Übriges Ausland	1 744	-	1 915	-	789
Summe II	4 475 <sup>2)</sup>	-	4 839	-	2 084
III. Ohne Aufgliederung	47 640 <sup>2)</sup>	46 955	36 973	36 428	-
Insgesamt	286 079	46 955	270 631	36 428	2 084

1) Einschließlich Durchreiseverkehr.- 2) Darunter 244 Aussiedler aus den Ostgebieten des Deutschen Reiches (Stand 31.12.1937) z.Zt. unter polnischer Verwaltung.

4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Februar 1961 und Februar 1960 nach Grenzübergangsstellen

a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Febr. 1961	Febr. 1960	Febr. 1961	Febr. 1960
I. Verkehr über Landübergänge	8 325 616	6 404 180	2 184 633	2 083 912
<u>Deutsch-dänische Grenze</u>	227 345	193 994	263	128
Abschnitt Schleswig-Holstein	227 345	193 994	263	128
davon				
Flensburg-Bhf.	9 628	7 516	-	-
Kupfermühle	101 951	79 009	-	-
Flensburg-Weiche	20	13	-	-
Harrislee	79 385	77 420	-	-
Neupepersmark	3 784	4 342	-	-
Böglum	22 785	17 138	-	-
Süderlügum	1 188	1 288	-	-
Aventoft	3 244	1 873	-	-
Rosenkranz	5 360	5 395	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	263	128
<u>Deutsch-niederländische Grenze</u>	2 354 016	1 757 391	121 386	107 844
Abschnitt Niedersachsen	244 491	191 642	11 958	10 347
davon				
Bunderneuland	55 034	40 681	151	119
Weener	1 547	1 074	-	-
Dünebroek	1 576	1 464	807	929
Rhede	12 606	7 078	-	-
Neurhede	2 408	1 710	-	-
Rütenbrock	19 714	11 103	290	298
Schöningsdorf	6 091	3 738	1 462	1 234
Rühlertwist	18 146	9 931	276	137
Eschebrügge	12 324	12 556	705	353
Wielen-Vennebrügge	3 375	2 436	431	329
Getelo	3 177	4 396	3 614	3 154
Halle	5 259	5 084	515	552
Frensdorferhaar	70 867	60 918	2 429	2 519
Bentheim-Bhf.	12 155	11 826	-	-
Achterberg-Springbiel	20 202	17 647	1 065	608
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	213	115
Abschnitt Nordrhein-Westfalen	2 109 525	1 565 749	109 428	97 497
davon				
Tiekerhook	58 892	27 462	421	381
Losserweg	26 327	20 512	516	343
Gronau-Bhf.	2 698	2 269	88	14
Glanerbrücke	68 025	57 778	6 649	7 566
Sandersküper	9 682	5 040	573	871
Beßlinghook	11 619	6 866	216	119
Oldenkott	4 924	3 330	160	174
Zwillbrock	6 469	4 504	472	811
Gaxel	15 184	17 649	984	1 182
Oeding	78 080	60 952	106	126
Barlo	22 502	7 431	173	131
Hemden	19 427	18 448	273	283
Suderwick	45 943	39 644	1 877	1 822
Brüggenhütte	8 457	6 592	821	784
Anholt	22 581	19 244	3 716	4 028

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Februar 1961 und Februar 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Febr. 1961	Febr. 1960	Febr. 1961	Febr. 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Klein-Netterden	8 928	6 592	594	599
s'Heerenbergerbrücke	131 267	71 897	3 550	2 200
Hüthum	81 933	59 900	7 631	7 451
Emmerich-Bhf.	23 059	20 889	1 096	1 332
Emmerich-Rheinhafen	56	109	-	-
Bimmen	5 644	3 904	-	-
Keeken	4	-	-	-
Wyler	80 542	78 355	5 495	4 349
Kranenburg-Bhf.	3 666	3 951	-	-
Gaesdonk	37 357	76 976	253	120
Hees	23 189	20 120	-	-
Lingsfort	26 785	11 962	4 280	1 988
Dammerbruch	27 462	16 042	36	189
Niederdorf	83 996	59 879	1 518	690
M.-Gladbach Hbf.	26 108	19 087	92	75
Schwanenhaus	77 787	56 519	2 156	1 576
Heidenend	62 506	63 963	2 162	1 820
An der Schwalme	26 020	8 680	1 807	2 351
Elmpt	113 506	94 510	27	42
Dalheim-Bhf.	-	1 408	-	-
Rothenbach	38 414	47 240	3 967	3 684
Karken	19 479	15 031	5 945	3 230
Waldfeucht	1 037	718	8 317	7 448
Saeffelen	28 850	12 720	8 450	13 149
Gangelt	35 917	21 334	20 054	14 098
Scherpenseel	27 708	18 549	2 054	2 307
Marienberg	70 437	36 564	1 476	1 236
Herzogenrath				
Eygelschovener Straße	86 098	59 692	904	961
Aachener Straße	98 472	84 542	426	467
Kohlscheid	55 439	42 087	342	363
Horbach	96 925	81 937	209	493
Vaalserquartier	307 984	170 974	8 641	5 614
Aachen-Bhf.	2 140	1 897	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	901	1 030
<u>Deutsch-belgische Grenze</u>	328 690	300 814	21 508	17 256
Abschnitt Nordrhein-				
Westfalen	318 280	293 399	18 188	15 027
davon				
Aachen-Bhf.	40 308	36 521	-	-
Bildchen	99 704	102 765	1 900	1 022
Köpfchen	94 374	99 132	3 626	1 728
Lichtenbusch	22 184	11 890	6 113	5 446
Sief	14 100	8 872	-	-
Rötgen	6 141	3 856	-	-
Mützenich	19 454	14 708	297	274
Kalterherberg	14 244	11 702	6 252	6 557
Losheimer Graben	7 771	3 953	-	-
Abschnitt Rheinland-Pfalz	10 410	7 415	3 320	2 229
davon				
Losheim	5 479	3 318	2 184	1 944
Deutsch-Steinebrück	3 887	770	1 009	285
Lützkampen	1 044	3 327	127	-

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Februar 1961 und Februar 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Febr. 1961	Febr. 1960	Febr. 1961	Febr. 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
<u>Deutsch-luxemburgische Grenze</u>				
Abschnitt Rheinland-Pfalz	227 874	242 511	59 358	68 467
davon				
Dasburg	3 640	3 326	4 112	4 015
Roth	12 058	8 710	4 246	8 632
Wallendorf	1 448	1 246	3 093	4 029
Bollendorf	10 721	8 735	7 562	6 212
Echternacherbrück	41 990	43 127	4 289	4 541
Ralingen	2 892	3 313	3 418	5 118
Wasserbilligerbrück	60 664	82 544	5 159	6 843
Langsur-Brücke	-	6 803	-	4 477
Igel	4 948	5 810	-	-
Wellen	34 430	32 295	20 113	17 800
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	7 351	6 767
Abschnitt Saarland	55 083	46 602	15	33
davon				
Nennig	45 216	35 589	15	33
Perl-Schengen, Brücke	9 867	11 013	-	-
<u>Deutsch-französische Grenze</u>				
Abschnitt Saarland	1 379 759	1 138 564	109 667	30 826
davon				
Perl-Obermoselstr.	886 505	734 743	45 562	-
Perl-Fähre	-	-	-	-
Perl-Apacherstr.	5 285	3 518	-	-
Apach-Bhf.	2 991	3 518	-	-
Silwingen	6 232	6 096	-	-
Niedaltdorf-Neunkirchenerstr.	8 608	9 547	-	-
Niedaltdorf-Gerstlingerstr.	5 555	5 752	-	-
Ittersdorf-Schrecklingerstr.	18 800	8 057	-	-
Ittersdorf-Villingerstr.	4 615	3 577	-	-
Bisten	6 290	7 083	-	-
Überherrn-Bhf.	323	286	-	-
Überherrn-Landstr.	36 935	30 956	-	-
Lauterbach	29 917	29 930	-	-
Lauterbach-Kreuzwald	-	7 106	-	-
Naßweiler-Lichtspielhaus	-	12 089	-	-
Naßweiler-Bremerhof	39 185	19 904	-	-
Naßweiler-Roßbrücken	-	3 114	-	-
Emmersweiler	9 306	8 753	-	-
Großrosseln	263 872	111 807	-	-
Gersweiler	50 664	27 490	-	-
Saarbrücken-Spicherer Berg	-	6 300	-	-
Saarbrücken-Goldene Bremm	117 670	207 297	-	-

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Februar 1961 und Februar 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Febr. 1961	Febr. 1960	Febr. 1961	Febr. 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Forbach-Bhf.	17 621	18 575	-	-
Güdingen	51 198	37 476	-	-
Güdingen-Saarschleuse	410	479	-	-
Hanweiler	86 860	61 833	-	-
Saargemünd-Bhf.	7 483	7 649	-	-
Habkirchen	57 681	22 269	-	-
Reinheim	3 305	4 425	-	-
Peppenkum	814	813	-	-
Brenschelbach	1 716	2 116	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	45 562	-
Abschnitt Rheinland-Pfalz	54 267	40 169	14 676	11 115
davon				
Hornbach	5 210	2 711	549	253
Kröppen	4 616	2 163	1 299	911
Hirschthal	5 359	4 157	298	189
St. Germanshof	6 655	5 995	410	650
Schweigen	19 262	14 229	1 074	872
Kapsweyer	450	429	-	-
Neulauterburg	11 730	9 544	2 941	2 768
Berg	116	78	-	-
Wörth	869	863	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	8 105	5 472
Abschnitt Baden-Württemberg	438 987	363 652	49 429	19 711
davon				
Neuburgweier	6	14	-	-
Plittersdorf	8 156	9 398	2 536	-
Greffern	-	3	-	-
Wintersdorf	9 473	-	24 052	-
Kehl-Bhf.	15 596	10 972	-	-
Kehl-Rheinbrücke	273 819	253 739	8 516	11 498
Kappel	3 982	2 864	993	418
Breisach	72 580	51 950	8 355	1 570
Breisach-Hafen	-	-	-	-
Neuenburg-Bhf.	1 413	1 057	403	549
Neuenburg-Rheinbrücke	46 162	27 682	2 598	3 681
Weil-Friedlingen Fähr	7 800	5 973	1 976	1 995
<u>Deutsch-schweizerische</u>				
<u>Grenze</u>	1 688 061	1 119 790	1 801 247	1 789 702
Abschnitt Baden-Württemberg	1 675 965	1 110 867	1 801 123	1 789 624
davon				
Weil-Friedlingen	37 921	26 852	93 259	87 321
Weil-Otterbach	126 859	97 143	49 761	52 660
Weil-Ost	39 203	5 380	78 407	72 360
Basel-Bad. Personenbahnhof	145 441	86 690	109 198	102 700
Basel-Bad. Rangierbahnhof	2	-	8 560	-
Lörrach-Stetten	160 428	102 000	187 140	220 774
Inzlingen	5 200	1 250	15 800	17 600
Grenzacherhorn 1)	47 030	25 200	74 200	83 700
Rheinfeld	113 513	55 153	115 240	152 520
Säckingen	38 118	37 314	60 081	49 482

1) Einschl. Zollandungsplatz Aymonod.

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Februar 1961 und Februar 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Febr. 1961	Febr. 1960	Febr. 1961	Febr. 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Laufenburg	18 905	19 679	58 400	49 500
Albbruck	190	107	2 190	2 880
Waldshut-Bhf.	2 637	1 351	8 253	9 413
Waldshut-Rheinbrücke	74 391	34 093	54 906	61 350
Waldshut-Rheinfähre	1 541	622	10 010	6 710
Rheinheim	14 487	5 599	35 750	20 190
Rötteln	4 080	4 250	7 200	4 200
Bühl	7 565	1 220	8 939	8 140
Lottstetten-Bhf.	1 125	603	3 827	4 904
Lottstetten	28 295	14 074	2 949	9 692
Altenburg-Rheinbrücke	387	284	9 660	10 280
Altenburg-Rheinau Bhf.	355	265	3 700	3 775
Jestetten-Hardt	20 838	10 162	30 132	28 815
Jestetten-Bhf.	1 122	760	7 767	6 970
Erzingen	95 011	64 134	34 846	18 236
Erzingen-Bhf.	1 668	1 085	5 896	6 160
Stühlingen	29 932	25 495	16 394	21 448
Neuhaus (Hegau)	43 418	70 405	12 563	12 573
Wiechs-Schlauch	-	-	1 190	923
Wiechs-Opfertshofen	-	-	52	112
Wiechs-Dorf	-	-	1 039	1 074
Büsslingen	8 777	6 424	6 640	4 840
Schlatt a.R.	-	-	1 266	1 118
Ebringen	-	-	4 000	3 200
Thayngen	2 592	3 196	6 300	10 624
Bietingen	30 481	27 582	24 580	42 311
Randegg	4 723	2 711	8 624	10 239
Gailingen-West	2 743	1 762	11 400	8 640
Gailingen-Brücke	4 348	5 209	26 050	20 300
Gailingen-Ost	851	527	6 543	4 340
Murbach	1 079	650	2 447	1 473
Gottmadingen	1 261	965	29 110	23 430
Singen-Bhf.	27 906	22 176	4 493	6 774
Rielasingen-Bhf.	101	152	912	1 760
Rielasingen-Straße	16 561	12 831	80 696	52 991
Öhningen	31 298	16 820	9 142	4 970
Gaienhofen	16	46	800	1 266
Reichenau	20	3	190	448
Konstanz-Paradieser Tor	32 473	16 747	87 443	45 664
Konstanz-Emmishofer Tor	187 737	151 824	160 756	197 248
Konstanz-Kreuzlinger Tor	228 671	124 930	178 979	161 033
Konstanz-Klein Venedig	1 798	1 167	6 229	6 766
Konstanz-Pers. Bhf.	9 221	13 082	3 140	7 244
Friedrichshafen	5 832	3 994	1 157	2 640
Langenargen	-	-	156	17
Hemmenhofen	-	-	1 642	2 300
Übergänge f. Grenzverkehr	17 814	6 889	31 119	41 526

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Februar 1961 und Februar 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Febr. 1961	Febr. 1960	Febr. 1961	Febr. 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Abschnitt Bayern	12 096	8 923	124	78
davon				
Lindau-Bhf.	12 096	8 923	124	78
<u>Deutsch-österreichische</u>				
<u>Grenze</u>	2 118 483	1 649 464	71 204	69 689
Abschnitt Bayern	2 118 483	1 649 464	71 204	69 689
davon				
Lindau-Bhf.	23 144	23 224	264	237
Lindau-Ziegelhaus	134 820	124 311	4 240	5 257
Rickenbach	15 922	10 437	424	248
Niederstaufer	21 136	19 971	441	356
Scheidegg	4 375	2 898	35	44
Neuhaus (Allgäu)	8 118	5 817	976	1 394
Hinterschweinhöf	3 679	2 255	185	217
Aach	6 980	5 260	276	266
Balderschwang	3 761	2 368	19	17
Walserschanz	129 871	127 980	575	2 156
Oberjoch	11 782	8 493	197	372
Fallmühle	348	432	3	1
Pfronten-Steinach Bhf.	2 543	2 387	154	83
Pfronten-Steinach	31 345	19 270	697	273
Füssen	58 955	41 963	883	689
Griesen-Straße	109 588	69 971	793	606
Griesen-Bhf.	5 730	5 302	212	243
Schneefernerhaus-Zugspitze	8 287	5 055	291	241
Mittenwald-Leutasch	12 717	8 549	228	170
Mittenwald-Bhf.	29 090	25 334	343	393
Mittenwald-Scharnitz	92 778	64 836	1 069	841
Vorderriß	832	849	64	56
Stuben	18 805	9 589	1 201	318
Bäckeralm	21 709	10 406	583	177
Kiefersfelden	284 682	174 028	1 112	1 397
Kufstein-Bhf.	78 362	62 150	780	560
Oberaudorf	29 673	17 600	237	244
Reisach	6 333	5 203	16	58
Windshausen	2 095	1 346	60	27
Sachrang	9 688	4 354	292	169
Schleching	992	1 177	15	16
Reit i.W.	24 557	13 503	1 092	519
Melleck-Steinpaß	70 984	54 928	16 722	14 278
Zill	2 743	3 250	35	102
Schellenberg	34 503	31 730	512	610
Bayer. Gmain	24 239	16 335	333	309
Schwarzbach-Autobahn	71 191	61 213	4 545	4 007
Schwarzbach-Bundesstraße	71 682	41 971	11 601	14 153
Salzburg-Bhf.	55 151	49 185	902	1 082
Freilassing	137 353	95 911	1 633	1 253
Laufen	37 994	30 588	1 537	1 382

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Februar 1961 und Februar 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Febr. 1961	Febr. 1960	Febr. 1961	Febr. 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Tittmoning	11 133	9 024	166	104
Burghausen-neue Brücke	47 429	47 201	872	860
Burghausen-alte Brücke	10 310		165	
Simbach-Bhf.	1 706	1 684	266	264
Simbach-Innbrücke	189 612	177 318	6 204	5 934
Egglfing	3 997	2 963	290	328
Neuhaus am Inn	51 378	44 882	1 684	1 207
Passau-Voglau	5 118	7 614	56	63
Passau-Mariahilf	19 886	8 972	659	891
Passau-Saming	5 320	7 609	2	61
Passau-Haibach	20 653	21 635	226	182
Passau-Achleiten	9 125	9 435	129	189
Passau-Bhf.	16 941	17 412	70	247
Obernzell	1 272	726	26	52
Wegscheid	3 154	2 919	160	142
Übergänge f. Grenzverkehr	22 912	28 641	4 652	4 344
<u>Deutsch-tschechoslowakische Grenze</u>	1 388	1 652	-	-
Abschnitt Bayern	1 388	1 652	-	-
davon				
Furth i.W.	26	32	-	-
Waidhaus	344	388	-	-
Schirnding-Straße	119	100	-	-
Schirnding-Bhf.	899	1 132	-	-
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	67 386	71 627	-	-
<u>Ostsee</u>	64 954	68 748	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	64 954	68 748	-	-
davon				
Lübeck	33	13	-	-
Lübeck-Travemünde	13	5	-	-
Großenbrode	17 297	14 317	-	-
Kiel	85	195	-	-
Kiel-Holtenau	294	387	-	-
Flensburg-Hafen	47 232	53 831	-	-
Übergänge für Wassersportler	-	-	-	-
<u>Nordsee</u>	2 432	2 879	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	317	244	-	-
davon				
Brunsbüttelkoog	317	244	-	-
Abschnitt Hamburg	487	525	-	-
-davon				
Hamburg	487	525	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zustiege- oder Ausstiegeort ist.

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Februar 1961 und Februar 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Febr. 1961	Febr. 1960	Febr. 1961	Febr. 1960
noch II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>				
Abschnitt Bremen	1 446	1 894	-	-
davon				
Bremerhaven	1 204	1 684	-	-
Bremen	242	210	-	-
Abschnitt Niedersachsen	182	216	-	-
davon				
Cuxhaven	71	50	-	-
Brake	-	18	-	-
Nordenham	6	14	-	-
Wilhelmshaven	17	9	-	-
Norderney	-	-	-	-
Borkum	15	6	-	-
Emden	73	119	-	-
Übergänge f. Wassersportler	-	-	-	-
III. Verkehr über Flughäfen <sup>1)</sup>	76 696	63 700	-	-
Flughafen				
Hamburg	8 394	9 078	-	-
Bremen	861	1 150	-	-
Hannover	115	197	-	-
Düsseldorf	15 998	11 626	-	-
Köln/Bonn	3 896	2 632	-	-
Frankfurt/Rhein-Main	30 710	24 916	-	-
Stuttgart	4 185	3 591	-	-
München	11 319	9 903	-	-
Nürnberg	644	301	-	-
Flugplatz				
Baden-Oos	2	11	-	-
Duisburg	27	-	-	-
Egelsbach	5	4	-	-
Ensheim	10	2	-	-
Flensburg-Schäferhaus	-	-	-	-
Husum	18	-	-	-
Jagel	44	5	-	-
Karlsruhe-Forchheim	8	4	-	-
Kempten-Durach	6	-	-	-
Kiel-Holtenuau	-	-	-	-
Konstanz	2	-	-	-
Lübeck-Blankensee	-	-	-	-
Offerburg	-	2	-	-
Wildenrath	284	90	-	-
Hubschrauberlandeplatz				
Duisburg	-	38	-	-
Köln	168	150	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist.

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Februar 1961 und Februar 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Febr. 1961	Febr. 1960	Febr. 1961	Febr. 1960
Zusammenstellung				
I. Verkehr über Landübergänge				
davon Deutsch-				
dänische Grenze	227 345	193 994	263	128
niederländische Grenze	2 354 016	1 757 391	121 386	107 844
belgische Grenze	328 690	300 814	21 508	17 256
luxemburgische Grenze	227 874	242 511	59 358	68 467
französische Grenze	1 379 759	1 138 564	109 667	30 826
schweizerische Grenze	1 688 061	1 119 790	1 801 247	1 789 702
österreichische Grenze	2 118 483	1 649 464	71 204	69 689
tschechoslowakische Grenze	1 388	1 652	-	-
Zusammen	8 325 616	6 404 180	2 184 633	2 083 912
davon Abschnitt				
Schleswig-Holstein	227 345	193 994	263	128
Niedersachsen	244 491	191 642	11 958	10 347
Nordrhein-Westfalen	2 427 805	1 859 148	127 616	112 524
Rheinland-Pfalz	237 468	243 493	77 339	81 778
Saarland	941 588	781 345	45 577	33
Baden-Württemberg	2 114 952	1 474 519	1 850 552	1 809 335
Bayern	2 131 967	1 660 039	71 328	69 767
II. Verkehr über Seehäfen	67 386	71 627	-	-
III. Verkehr über Flughäfen	76 696	63 700	-	-
Verkehr mit dem Ausland insgesamt	8 469 698	6 539 507	2 184 633	2 083 912

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Februar 1961 und Februar 1960 nach Grenzübergangsstellen

b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Febr. 1961	Febr. 1960	Febr. 1961	Febr. 1960
I. Verkehr über Landübergänge	1 437	1 744	-	-
<u>Deutsch-tschechoslowakische Grenze</u>	1 437	1 744	-	-
Abschnitt Bayern	1 437	1 744	-	-
davon				
Furth i.W.	21	33	-	-
Waidhaus	468	460	-	-
Schirnding-Straße	93	88	-	-
Schirnding-Bhf.	855	1 163	-	-
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	70 138	72 446	-	-
<u>Ostsee</u>	66 031	69 147	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	66 031	69 147	-	-
davon				
Lübeck	26	18	-	-
Lübeck-Travemünde	72	11	-	-
Großenbrode 2)	18 592	14 695	-	-
Kiel	106	171	-	-
Kiel-Holtenau	269	374	-	-
Flensburg	46 966	53 878	-	-
Übergänge f. Wassersportler	-	-	-	-
<u>Nordsee</u>	4 107	3 299	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	271	190	-	-
davon				
Brunsbüttelkoog	271	190	-	-
Abschnitt Hamburg	648	408	-	-
davon				
Hamburg	648	408	-	-
Abschnitt Bremen	1 597	2 539	-	-
davon				
Bremerhaven	1 158	2 213	-	-
Bremen	439	326	-	-
Abschnitt Niedersachsen	1 591	162	-	-
davon				
Cuxhaven	1 480	47	-	-
Brake	-	-	-	-
Nordenham	11	6	-	-
Wilhelmshaven	12	15	-	-
Norderney	-	-	-	-
Borkum	21	5	-	-
Emden	67	89	-	-
Übergänge f. Wassersportler	-	-	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zustiege- oder Aussteigeort ist.- 2) Von der Deutschen Bundesbahn ermittelt.

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Februar 1961 nach Grenzübergangsstellen

c) Interzonenverkehr

(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	286 079	270 631
I. Verkehr über Landübergänge	239 124	234 203
Abschnitt Bayern	43 530	39 660
davon		
Hof-Bhf.	5 318	5 167
Töpen	24 072	20 563
Ludwigstadt-Bhf. 1)	14 140	13 930
Abschnitt Hessen	25 842	26 885
davon		
Bebra-Bhf.	22 688	23 198
Herleshausen	3 154	3 687
Abschnitt Niedersachsen	134 277	132 859
davon		
Helmstedt-Bhf.	27 196 <sup>a)</sup>	28 181
Helmstedt-Autobahn	92 060	89 132
Vorsfelde/Wolfsburg-Bhf.	15 021	15 546
Schnackenburg	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	35 475	34 799
davon		
Lübeck-Bhf.	5 214	4 627
Lübeck-Schlutup	675	612
Lauenburg	16 055	14 999
Büchen-Bhf.	13 531	14 561
II. Verkehr über Seehäfen	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	-	-
davon		
Kiel	-	-
Kiel-Holtenau	-	-
Abschnitt Hamburg	-	-
davon		
Hamburg	-	-
Abschnitt Niedersachsen	-	-
davon		
Cuxhaven	-	-

1) Außerdem Berufsverkehr der Schieferbrucharbeiter bei Lehesten: Einreise 1 410, Ausreise 1 410 Personen.- a) Darunter 244 Aussiedler aus den Ostgebieten des Deutschen Reiches (Stand 31.12.1937) z.Zt. unter polnischer Verwaltung.

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Februar 1961 nach Grenzübergangsstellen

noch c) Interzonenverkehr

noch (Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
III. Verkehr über Flughäfen	46 955	36 428
davon		
Flughafen Hamburg 1)	7 769	6 524
Flughafen Hannover 2)	11 899	8 484
Flughafen Düsseldorf 3)	5 227	3 498
Flughafen Köln/Bonn 1)	3 754	3 294
Flughafen Frankfurt/Rhein-Main 4)	11 890	9 187
Flughafen Nürnberg 5)	981	699
Flughafen München 5)	4 863	4 188
Flughafen Stuttgart	572	554

1) Nach Angaben der BEA und PAA.- 2) Nach Angaben der Zollverwaltung, Zollamt I, Flughafen Hannover-Langenhagen.- 3) Nach Angaben der AF, BEA und PAA.- 4) Nach Angaben der PAA und AF.- 5) Nach Angaben der PAA.

5. Der Interzonenverkehr nach den Personalausweisen der  
Reisenden im Februar 1961

(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Staatsangehörigkeit	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	286 079	270 631
1. Ausländer	4 475	4 859
2. Deutsche	233 961	228 799
davon		
a) mit Personalausweisen der Bundesrepublik	100 855	101 090
b) mit Personalausweisen von Berlin (West)	88 636	81 573
c) mit Personalausweisen der sowjetischen Besatzungszone	44 473	46 136
3. Ohne Aufgliederung	47 640	36 973

Herkunfts- und Zielländer der Schiffsreisenden <sup>1)</sup> im Februar 1961

Land von/nach	Einreise									Ausreise								
	Lübeck	Schlesw.-holst. Ostseegebiet	Hamburg	Untere lbe- u. schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.)	Bremische Häfen	Unterwesergeb. (ohne Bremische Häfen)	Emden	Ems-, Jade-, Huntegebiet u. ostfr. Inseln (ohne Emden)	Summe	Lübeck	Schlesw.-holst. Ostseegebiet	Hamburg	Untere lbe- u. schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.)	Bremische Häfen	Unterwesergeb. (ohne Bremische Häfen)	Emden	Ems-, Jade-, Huntegebiet u. ostfr. Inseln (ohne Emden)	Summe
Belgien	2	8	36	9	60	-	-	-	115	-	18	38	-	111	5	7	-	179
Dänemark	11	64 567	1	24	2	1	-	-	64 606	6	65 568	11	43	-	-	-	-	65 628
Finnland	17	57	5	18	4	-	-	-	101	10	59	12	32	-	-	-	-	113
Frankreich	-	23	14	15	57	-	1	-	110	-	9	8	4	6	-	-	-	27
Großbritannien	-	22	12	20	62	-	2	2	119	-	46	22	35	36	-	1	2	142
Irland	1	6	-	-	-	-	-	-	7	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Island	-	-	11	1	10	-	-	-	22	-	-	1	4	6	-	-	-	11
Italien	-	-	-	9	3	-	-	-	12	-	4	-	-	-	1	-	-	5
Jugoslawien	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Niederlande	1	26	109	34	110	3	17	15	315	-	59	70	34	62	6	4	20	255
Norwegen	5	12	16	16	1	-	6	-	56	4	12	20	10	1	-	10	-	57
Polen	2	45	4	48	-	-	-	-	99	4	41	5	15	-	-	-	-	65
Portugal	-	-	2	2	9	-	-	-	13	-	-	6	7	-	-	-	-	13
Schweden	7	101	5	46	2	-	5	-	166	73	80	4	46	4	-	-	-	207
Sowjetunion	-	1	-	23	-	-	-	-	24	-	4	-	11	-	-	-	-	15
Spanien	-	7	16	3	3	-	-	-	29	-	6	25	6	36	-	4	-	77
Übriges Europa	-	7	1	-	-	-	-	-	8	-	2	-	-	-	-	-	-	2
Ägypten	-	-	-	8	-	-	-	-	8	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Franz. Nordafr.	-	-	3	-	5	-	1	-	9	-	-	-	-	36	-	-	-	36
Südafr. Union	-	-	-	-	6	-	-	-	6	-	-	-	-	25	-	-	-	25
Übriges Afrika	-	-	27	-	-	-	2	-	29	-	8	30	-	3	-	1	-	42
Argentinien	-	-	87	10	2	-	-	-	99	-	-	203	20	7	-	-	-	230
Brasilien	-	6	44	11	2	-	-	-	63	-	-	70	10	24	-	6	-	110
Chile	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-	-	2	-	26	-	-	-	28
Kanada	-	-	4	-	-	2	1	-	7	-	-	8	-	99	-	-	-	107
Kolumbien	-	-	7	-	4	-	-	-	11	-	-	7	-	14	-	-	-	25
Kuba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mexiko	-	-	-	8	4	-	-	-	12	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Panama	-	-	6	-	-	-	-	-	6	-	-	1	-	-	-	-	-	1
Ver. Staaten	-	13	15	16	1 093	-	14	-	1 151	-	12	46	-	1 045	-	30	-	1 133
Übriges Amerika	-	-	35	-	3	-	2	-	40	-	-	38	10	33	-	3	1	85
Iran	-	-	-	-	-	-	-	16	16	-	-	-	-	-	-	-	2	2
Libanon	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Türkei	-	-	-	-	-	-	2	-	2	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Übriges Asien	-	7	27	7	-	-	20	-	61	1	4	8	-	5	-	-	8	26
Australien	-	-	-	60	-	-	-	-	60	-	-	13	1 464	2	-	-	-	1 479
Insgesamt	46	64 908	487	388	1 446	6	73	32	67 386	98	65 933	648	1 751	1 597	11	67	33	70 138

1) Einschließlich der Reisenden im Fährschiffsverkehr.